

INSTRUCTIUNI DE UTILIZARE

Instrucțiuni de siguranță

Elevator auto 3,5T

KD1309



KRAFT&DELE
PROFESSIONAL

KD1309	
Maxim capacitate de încărcare	3000 kg
Înălțime minimă	75 mm (19-1/2")
Înălțime maximă	505 mm (2-7/8")

⚠ WARNING

Read this material before using this product.
Failure to do so can result in serious injury.
SAVE THIS MANUAL.

INFORMAȚII IMPORTANTE PRIVIND SIGURANȚA

Avertismente privind siguranța liftului

1. Citiți, înțelegeți și respectați toate instrucțiunile înainte de a utiliza acest echipament.
2. Nu depășiți capacitatea nominală.
3. Utilizați numai pe suprafețe dure și plane.
4. Numai dispozitiv de ridicare. Imediat după ridicare, susțineți vehiculul cu mijloace adecvate.
5. Nu mutați și nu ridicați vehiculul pe elevator.
6. Nerespectarea acestor marcaje poate duce la vătămări corporale și/sau daune materiale.
7. Ridicați vehiculul numai din zonele specificate de producătorul vehiculului.
8. Nu se pot efectua modificări la acest produs.
9. Nu lucrați niciodată pe, sub sau în apropierea unei sarcini manipulate exclusiv de acest echipament.
10. Nu reglați supapa de siguranță.
11. Purtați ochelari de protecție aprobați ANSI și mănuși de lucru rezistente în timpul utilizării.
12. Stați departe de încărcătură în timpul ridicării și coborârii.
13. Coborâți încărcătura încet.
14. Înainte de a ridica vehiculul, acționați frâna de mână și blocați roțile cu cricuri.
15. Ridicați vehiculul numai în punctele recomandate de producător.
16. Verificați înainte de fiecare utilizare; nu utilizați dacă piesele sunt slăbite sau deteriorate.
17. Nu utilizați pentru scopuri aviatice.
18. Avertismentele, precauțiile și instrucțiunile discutate în acest manual nu acoperă toate condițiile și situațiile posibile care pot apărea. Operatorul trebuie să înțeleagă că bunul simț și prudența sunt factori care nu pot fi integrați în acest produs, ci trebuie asigurați de operator.

IMPORTANT! Înainte de prima utilizare:

Verificați nivelul lichidului hidraulic și, dacă este necesar, umpleți până la 1/4 inch sub orificiul de umplere. Testați temeinic funcționarea corespunzătoare a elevatorului.
Dacă nu funcționează corect, purjați aerul din sistemul hidraulic.



PĂSTRAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI

Instrucțiuni de utilizare



Citiți TOATE INFORMAȚIILE IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ de la începutul din acest manual, inclusiv tot textul de sub titluri, înainte de a configura sau utiliza acest produs.

Atașarea mânerului

1. Atașați mânerul superior la mânerul inferior.
2. Slăbiți șurubul de fixare și introduceți suportul asamblat în soclul suportului.
3. Strângeți șurubul de fixare.

1. Scoateți capacul.
2. Slăbiți capacul de umplere.
3. Introduceți mânerul în soclul mânerului pentru a activa supapa de eliberare.
4. Rotiți mânerul în sens invers acelor de ceasornic pentru a deschide supapa.
5. Ridicați și coborâți rapid mânerul de mai multe ori pentru a elimina aerul din sistem.
6. Strângeți capacul de umplere și repuneți capacul.

Adăugarea lichidului hidraulic

1. Scoateți capacul.
2. Scoateți capacul de umplere.
3. Turnați încet lichid hidraulic de înaltă calitate în orificiul de umplere până când lichidul ajunge la marginea superioară a orificiului.
4. Puneți la loc capacul de umplere și capacul.

Atenție: Nu atingeți mânerul în timp ce adăugați lichid hidraulic.

Instrucțiuni generale de utilizare



Parcați vehiculul pe o suprafață plană, stabilă și sigură, departe de traficul care se apropie. Opriți motorul vehiculului. Setați cutia de viteze a vehiculului în poziția „PARK” (dacă este automată) sau în treapta cea mai mică (dacă este manuală). Acționați frâna de mână a vehiculului. Apoi blocați roțile care nu sunt ridicate.

RIDICARE

1. Rotiți mânerul în sens invers acelor de ceasornic pentru a coborî elevatorul. Odată ce elevatorul este complet coborât, rotiți mânerul în sensul acelor de ceasornic pentru a-l bloca.
2. Așezați cu atenție suportul cricului sub punctul de ridicare recomandat de producător. (Consultați manualul producătorului vehiculului pentru a afla punctul de ridicare al șasiului.)
3. Pompați mânerul până când partea superioară a șei cricului este aproape de punctul de ridicare al vehiculului. Poziționați șaua direct sub punctul de ridicare al vehiculului.
4. Pentru a ridica vehiculul, pompați mânerul cricului. Efectuați mișcări line și complete.
5. Odată ce vehiculul este ridicat, glisați un suport de cric cu capacitatea de încărcare adecvată (nu este inclus) sub punctul de ridicare corespunzător, așa cum este specificat în manualul vehiculului. Utilizați întotdeauna două Suporturi. Așezați-le în aceeași poziție pe fiecare parte a vehiculului.

AVERTISMENT!

Capacitate de ridicare
Suporturile a
cricurilor este pe pereche, nu capacități individuale combinate, cu excepția cazului în care este specificat în mod expres pe produs de către producătorul cricului. Nu depășiți capacitatea nominală a cricului. Asigurați-vă că punctele de sprijin ale vehiculului sunt complet așezate în șaua ambelor cricuri. Utilizați o pereche potrivită de suporturi pentru fiecare vehicul, pentru a susține doar un capăt. Nerespectarea acestei indicații poate duce la căderea bruscă a sarcinii, ceea ce ar putea provoca vătămări corporale și/sau daune materiale.

6. Centrați punctul (punctele) de ridicare al (ale) vehiculului pe șaua (șeile) cricului (cricurilor). Reglați cricul (cricurile) la aceeași înălțime, conform instrucțiunilor producătorului, asigurându-vă că sunt blocate în siguranță în poziție.

7. Rotiți încet mânerul în sens invers acelor de ceasornic pentru a coborî vehiculul pe suportul (suporturile) cricului. Apoi rotiți mânerul ferm în sensul acelor de ceasornic pentru a-l închide.

COBORÂRE

1. Scoateți cu atenție toate uneltele, piesele etc. de sub vehicul.
2. Așezați șaua sub punctul de ridicare. Rotiți mânerul ferm spre dreapta și ridicați sarcina suficient de sus pentru a elibera suporturile, apoi îndepărtați cu atenție suporturile.

3. Rotiți încet mânerul în sens invers acelor de ceasornic (niciodată mai mult de o jumătate de rotație completă) pentru a coborî vehiculul la sol.

4. Coborâți complet cricul. Apoi depozitați-l într-un loc sigur, uscat, la îndemâna copiilor.

ÎNȚREȚINERE ȘI SERVICE



PENTRU A PREVENI RĂNI GRAVE CAUZATE DE DEFECTIUNI ALE UNELTELOR:

Nu utilizați echipamente deteriorate. Dacă apar zgomote sau vibrații neobișnuite, problema trebuie remediată înainte de a continua utilizarea.

Curățare, întreținere și lubrifiere

1. Înainte de fiecare utilizare, verificați starea generală a elevatorului. Verificați dacă există piese rupte, crăpate sau îndoite, piese slăbite sau lipsă și orice alte condiții care ar putea afecta funcționarea corectă a produsului. Dacă se constată o problemă, remediați-o înainte de a continua utilizarea.

Nu utilizați echipamente deteriorate.

Înainte de fiecare utilizare, verificați cu atenție funcționarea corectă a elevatorului înainte de utilizarea efectivă. Dacă elevatorul nu pare să funcționeze corect, urmați instrucțiunile de purjare.

Înlocuiți lichidul hidraulic cel puțin o dată la trei ani:

Cu elevatorul complet coborât, scoateți capacul de umplere a lichidului din partea laterală a carcasei.

Înclinați elevatorul pentru a permite scurgerea completă a fluidului hidraulic vechi din carcasă și eliminați-l în conformitate cu reglementările locale.

Cu elevatorul în poziție verticală, umpleți complet carcasa cu lichid hidraulic de înaltă calitate (nu este furnizat) până când lichidul se află la 1/4" sub orificiul de umplere.

Deschideți supapa rotind mânerul în sens invers acelor de ceasornic și pompați mânerul pentru a elimina aerul din sistem.

Verificați din nou nivelul lichidului și completați dacă este necesar.

Închideți din nou capacul de umplere a lichidului.

Ștergeți cu o cârpă curată. Apoi depozitați cricul într-un loc sigur și uscat, la îndemâna copiilor și a altor persoane neautorizate.

Depanare



PENTRU A PREVENI RĂNI GRAVE: Aveți grijă când remediați o priză deteriorată. Stați departe de sarcina manipulată. Rezolvați complet toate problemele înainte de utilizare. Dacă soluțiile din Ghidul de depanare nu rezolvă problema, solicitați unui tehnician calificat să inspecteze și să repare elevatorul înainte de utilizare.

După repararea elevatorului: Testați-l temeinic fără sarcină, ridicându-l și coborându-l complet, verificând dacă funcționează corect ÎNAINTE DE A REPUNE ELEVATORUL ÎN FUNCȚIUNE.

NU UTILIZAȚI O PRIZĂ DETERIORATĂ SAU DEFECTĂ

Elevatorul nu se ridică fără sarcină	Elevatorul coboară sub sarcină	Cursa pompe i	Elevatorul nu se ridică complet	Mânerul se mișcă în sus când elevatorul este încărcat	Uleiul scurgeri de ulei din lift	Soluție posibilă Problemă
X	X					Verificați dacă supapa de scurgere este complet închisă. Evacuați aerul din sistem.
X	X			X		Supapele pot fi blocate și este posibil să nu se închidă complet. Pentru a spăla supapele: Coborâți șaua și închideți bine supapa de eliberare. Ridicați manual șaua cu câțiva centimetri, deschideți supapa de eliberare și apăsați Șa cât mai repede posibil.
X		X	X			Este posibil ca liftul să nu aibă suficient ulei – verificați și completați dacă este necesar. necesar
					X	Este posibil ca nivelul uleiului să fie prea ridicat – verificați nivelul uleiului.



DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Conform Ghidului ISO/IEC 22 și EN 45014

Reprezentant autorizat al producătorului: Foreintrade S.A.

Adresa reprezentantului autorizat: Janówek, ul. Modrzewiowa 54, 05-555 Tarczyn

DECLARĂM CĂ PRODUSUL ESTE CONFORM STANDARDELOR EUROPENE

Denumirea produsului: Cric hidraulic (marcat cu marca comercială Kraft&Dele)

Model (denumire comercială): KD1309

Date despre produs: Capacitate maximă de
ridicare: 3500 kg Interval de ridicare:
75-505 mm

Declarație:

Produsul la care se referă această declarație este conform cu cerințele directivelor CE:

1. 2006/42/CE Directiva privind echipamentele tehnice
2. 2011/65/UE Directiva ROHS 2

Conform standardelor:

EN ISO 12100:2010

EN 1494:2000+A1:2008

Certificat nr. **ICR Polska/VC/H201053/A1** emis de **ICR Polska Co. Ltd.** (Plac Przymierza 6, 03-944 Varşovia) la 19 aprilie 2021.

Persoana responsabilă cu păstrarea documentației tehnice: Ma Dong Hui, Janówek, ul. Modrzewiowa 54, 05-555 Tarczyn

Ma Dong Hui, Tarczyn, 31 ianuarie 2022